

1922

G U I D E

FOR

TRAVELLERS TO

Helsingfors



Allmänna Annonsbyrån
Elisabetsgatan 12. Phone 8618

PLEASE ALWAYS ASK FOR OUR
**FIRST-CLASS MANU-
FACTURES OF**

**CHOCOLATE
C A N D Y
MARMELADE
and DRAGÉE**

TO BE OBTAINED IN ALL WELL
FURNISHED GROCER'S SHOPS.



B L O M Q V I S T & Co.
L I M I T E D .
HELSINGFORS



Always remember
that you will buy at
present to your best
advantage in Finland

■■■■■■■■

Allmänna Annonsbyrån



Church of St. Nicholas.

List of reliable firms **in H e l s i n g f o r s**

AGENCIES:

Hermann Behm, Svalbog: 9.
(specialty: colonial goods.)

A. U. Fagerholm, V. Henriksg: 12. Phone 96 57.

AUTOMATIC RESTAURANTS:

A.-B. City Automat O.-Y., Skillnaden 11. Phone 97 90.

Automat Union, Unionsgatan 26. Phone 93 83.

Esplanad Automat, Fredriksg: 22. Phone 117 06.

BANKS:

A.-B. Nordiska Föreningsbanken, Alexandersg: 36.

A.-B. Unionbanken i Finland, Hagasundsg: 7.
Phone 107 61.

Finlands Industribank A.-B., Alexandersg: 7. Phones 122 21, 124 57, 124 59.

Helsingfors Aktiebank, N. Esplanadg: 15.

Kansallis-Osakepankki, Alexandersgatan 42.

CINEMATOGRAPHS:

A.-B. Maxim O.-Y.'s theatres:

Civis, Ö. Henriksg: 9. Phone 101 97.

Astoria, St. Robertsgatan 14.

Bio-Bio, V. Henriksg: 10. Phone 82 40.

Theatres belonging to the »Finska Biograf Aktiebolaget».

Kaleva, Ö. Chaussen 5. Phone 33 34.

Kino-Palats, N. Esplanadg: 39. Phone 65 69.

Olympia, Glogatan 1. Phone 56 76.

Scala, N. Esplanadg: 21. Phone 22 80.

Thalia, St. Robertsg: 21. Phone 123 24.

Theater Eldorado, Glog: 2. Phone 65 34.

BOOT AND SHOE DEALERS:

A.-B. E. Lönnbeck, N. Esplanadgatan 35. Phone 6 58
— Broholmsgatan 6. Phone 83 14.

A.-B. Gösta Oldenburg, Mikaelsg: 4. Phone 53 05.

A.-B. Helsingfors Skomagasin,

O.-Y. Helsingin Jalkineliike, N. Esplanadg: 27.
Phone 36 40.

A.-B. Vera O.-Y., Mikaelsg: 1. Phone 41 60.

Boulevard Skomagasin, Boulevardsgatan 1. Phone
8 34.

»Dandy» Skomagasin, Unionsgatan 26, (corner of
»Salutorget»). Phone 58 32.

»Derby» Skomagasin, Simonsgatan 6.

D. Malmberg, Alexandersgatan 15. Phone 15 54.

Hagnäs Skomagasin, Skillnaden 19. Phone 7 92
— Broholmsgatan 4. Phone 29 45

C A F É S:

A.-B. Karl Fazer.

Cafe & Confectionery, Glogatan 3. Phone 15 36

Café Mick, Mikaelsgatan 2. II:nd floor. Phone 92 91.
Esplanad Café, N. Esplanadgatan 25. Phone 117 69.

COMMERCIAL SCHOOLS:

Linnala's Handelsskola, Wiborg (see advertisements).

CONSULATES:

- American Legation**, S. Esplanadgatan 2. Phone 85 49.
Argentine Vice-Consulate, Alexandersgatan 17. A. Phone 77 89.
Belgian Consulate, Myntgatan 1. Phone 124 47.
British Legation, N. Kajen 4. Phone 8 35.
Danish Legation, Mikaelsgatan 1. Phone 64 74.
Esthonian Legation, Fabriksgatan 1. Phone 7 93.
Dutch Consulate, Fredriksgatan 75. Phone 101 16.
French Consulate, N. Kajen 12. Phone 69 02.
German Legation, Unionsgatan 26. Phone 107 36.
Greek Consulate, Högbergsgatan 47. Phone 29.
Italian Legation, Boulevardsgatan 12 A. Phone 120 27.
Mexican Consulate, S. Magasinsgatan 6. Phone 9 45.
Norwegian Legation, Glogatan 4 B. Phone 4 39.
Polish Consulate, N. Esplanadgatan 25 A. Phone 102 57.
Portuguese Consulate, S. Magasinsgatan 4. Phone 39 18.
Roumanian Consulate, Ankargatan 5. Phone 29 24
Spanish Legation, Georgsgatan 23. Phone 100 15

Swedish Legation, N. Esplanadgatan 27. Phone 9 32.

Ukrainian Consulate, Konstantinsgatan 15. Phone 112 99.

PORK BUTCHERY:

Finlands Kreaturscentrallag m. b. t. S. Esplanadgatan 2. Phone 16 70.

CHEMISTS:

A.-B. Silfverberg O.-Y., Alexandersgatan 11. Phone 5 08.

EXPORTERS:

Finlands Kreaturscentrallag m. b. t.
Helsingfors Office, Andrégatan 13.
Wiborg Office, Torkelsgatan 4.

EXPRESS OFFICES:

A.-B. Fix Expressbyrå, Ö. Henriksgatan 9. Phones 77 11, 77 12, 77 13.

»**Elit**» **Expressbyrå**, N. Esplanadgatan 17. (Salutorget). Phones 39 37, 41 56.
Messenger office nearest the steamers' landing places.

FLORISTS:

Bröder Sundelin A.-B., Regeringsgatan 17. Phone 123 25. (see advertisements).

FURRIERS:

Herman Renfors, Mikaelsgatan 4. Phone 13 71.
Hilbert & Lähtheinen A.-B., Kasärngatan 25. Phone 90 76.

FRUITERERS & GROCERS

A. Mednikow, V. Kajen 12. Phone 97 57.

Axel Manelius, S. Esplanadgatan 4. Phone 51 44.
Fruits, Sweets & delicacies.

C. A. Gustavson, Boulevardsgatan 1. Phone 21 55.
Jalmari Joutsu, Kasärngatan 48. Phone 80 8.

DEALERS IN FANCY GOODS:

Emil Swahn, Alexandersgatan 54. Phone 15 83.
— Mikaelsgatan 7.
— Regeringsgatan 14.
— City Passagen 29.

DEALERS IN POSTAGE STAMPS:

O.-Y. Filatelist A.-B., Glogatan 7. 2nd floor.
Phone 110 81.

DEALERS IN COINS:

Mynthandeln, Fabiansgatan 4. Phone 65 47.

GENTLEMEN'S OUTFITTERS:

Aktiebolaget Herrekipering, N. Esplanadgatan 21.
Phone 31 22.

Hugo Mellin, Nylandsgatan 7. Phone 89 19.

Lorenz Malmström, N. Esplanadgatan 33. Phone 642

GENTLEMEN'S TAILORS:

Grand Magasin N. Esplanadgatan 33.
A.-B. **H. Cairenius**, O.-Y. Phone 88 08.

Beklädnads A.-B Kallio, Ö. Henriksgatan 9. Phone
67 31.

H:fors Beklädnads A.-B.

- Vladimirsgatan 1. Phone 31 67.
- Alexandersg: 54. Phone 98 01.
- Broholmsg: 6. Phone 104 45.

Hyrské & Lehtonen, Boulevardsgatan 6. Phone 102 71.

Åhman & Sundvall

late A.-B. Th Stude O.-Y, Alexandersgatan 11.
Phone 3 57.

GOLDSMITHS AND JEWELLERS:

Pohjola Ur- & Guld A.-B., Mikaelsgatan 3. Phone 31 69.

Hj. Weekström, (late Ferd. Timper's successors)
Mikaelsgatan 9. Phone 13 12.

HATTERS:

A.-B. »English Hat Magazine» O.-Y., N. Esplanadg:
27. Phone 12 30.

HOTELS:

Brändö Strandhotel, Phone: Brändö 66. 1:st class
Boarding House.

Hotel Excelsior, Ö. Henriksgratan 9. Phone 73 84.

Hotel Patria, Alexandersgtan 17. Phones 27 08,
64 85.

Resandehem Fru Signe Montell, Berggatan. 3.
3:rd floor. Phone 67 70.

LADIES' OUTFITTERS:

A.-B. Magasin Elegant O.-Y, N. Esplanadg: 39.
Phone 106 93.

Stella Magasinet, Skillnaden 2. Phone 85 29.

LADIES' TAILORS:

Grand Magasin N. Esplanadg: 33.
A.-B. H. Cairenius. O.-Y., Phone 13 61.

Ladies Cloaks.

Beklädnads A.-B. Kallio, Ö. Henriksg: 9. Phone 67 31.

Chic de Paris, N. Esplanadg: 33. Phone 4387.

H:fors Beklädnads A.-B.

— Vladimirsg: 1. Phone 31 67.
— Alexandersg: 54. Phone 98 01.
— Broholmsg: 6. Phone 104 45.

Lindblads Successors.

Owner F. Petersen, Alexandersgatan 13. Phone
15 64.

The only Specialists in the Line.

LADIE'S & GENTLEMEN'S OUTFITTERS:

O.-Y Tailor A.-B, Alexandersg: 15. Phones 78 68.
121 75.

A.-B. B. Skurnik, Hagasundsg: 4. Phone 53 86.

LEATHERMERCHANTS:

Rauman Nahkatehdas O.-Y., Mikaelsgatan 15,
Phone 37 26.

Hides, Harness and other leather products.

DRAPERS

Aktiebolaget M. Lindroos, Alexandersgatan 11.
Phone 5 12.

Drapers and boot-dealer.

A.-B. Sidenhuset, (Late Ed. Fazer), Glogatan 3.
Phone 7 43.

A. Kolehmainen, Fabiansgatan 10. Phone 15 86.

A. Kyrklund, Glogatan 3. Phone 4 99.

J. Tirkkonen, Mikaelsgatan 7. Phones 99 32 &
95 86.

Lydia Liljelund, Börshuset (Fabiansgatan 14).
Phone 80 57.

O.-Y. Aitta, Glogatan 4. Phone 54 66.

Ymär Abdrahim, St. Robertsgatan 28. Phone
17 80.

MILLINERS:

Salon de Mode, Alexandersg: 13. 2:nd floor.
Phone 114 22. Obs: Lift!

MUSIC SHOPS.

A.-B. Fazer's Musikhandel, Alexandersg: 11.
Phone 119 02.

A.-B. R. E. Westerlund, N. Esplanadg: 37. Phone
6 81.

PRINTING WORKS:

Tilgmanns Bok- & Stentryckeri A.-B., Andregatan
10. Phones 46 50, 1 50.

Öflund & Pettersson, Alexandersg: 13. Phones
24 92, 83 18.

PHOTOGRAPHIC ARTICLES:

Fotografiska Magasinet »Solio», Skillnadsgatan 5.
Phone 97 52.

(Branches at Tammerfors, Vasa and Åbo.)

PUBLIC BATHS:

Bad Central, Alexandersg: 46. Phone 24 98.

RUBBER DEALERS:

A.-B. E. Lönnbeck, N. Esplanadg: 35. Phone 6 58.

— Broholmshg: 6. Phone 83 14.

Raincoats & Rubber goods.

RESTAURANTS:

A.-B. Restaurant »Central», Hagasundsg: 6. Phone 46 92.

Alphyddan, Phone 2 93.

First class outlying restaurant.

Börs, Fabiansg: 14. Phone 54 12.

City, Alexandersg: 54. Phone 32 11.

Franciskaner, St. Robertsg: 3. Phone 110 30

Gambrini Restaurant A.-B, Fabiansg: 29. Phone 57.

Maxim, New Students' Hall. Phone 101 97.

Restaurant Consert Café, opposite Railway Station. Phone 26 27.

Runan, V. Henriksg: 16. Phone 76 90.

SUMMER RESTAURANTS:

Brändö Casino, Phone: Brändö 40.

»Kapellet», Esplanaden. Phone 2 77.

SEEDSMAN:

W. Kommonen, Unionsg: 22. Phone 100.

SHOPS FOR DOMESTIC ART PRODUCE.:

Hemslöjds A.-B. Pirtti, Boulevardsg: 2. Phone 87 28.

STATIONERS:

O. J. Dahlberg A.-B., Alexandersg: 48. Phone 32 83.

STAYMAKERS:

Franska Korsettmagasinet, Kasärng: 46. Phone 87 82.

STEAMSHIP OFFICES:

Finska Ångfartygs Aktiebolaget, S. Magasinsg: 4.
Phone 30 35.

TEXTILES & EMBROIDERIES:

Finska Handarbetets Vänner A.-B.
Suomen Käsityön Ystävät O.Y., Fabiansg: 27
Phones 22 20, 60 03, 75 42.

TOURIST AGENCIES:

Finlands Resebyrå, N. Esplanadg: 19. Phone 59 08.

TRANSLATION OFFICE:

»Polyglott», Boulevardsgatan 9. Phone 15 78.

WATCHMAKERS:

Pohjola Ur- & Guld A.-B., Mikaelsg: 3. Phone 31 69.

Ab. R. E. WESTERLUND Oy.

HELSINGFORS N. Esplanadg. 37. Åbo Ryska Kyrkog. 23.
Tammerfors Tavastg. 21.

Finland's best equipped Piano stores.
Music and Instrument Shop.

N. B. Only first class goods — low prices.

Restaurant Börs

The best and most frequented
Pleasure Restaurant in Helsingfors -

.....

Esplanadkapellet

The oldest, largest and most frequented summer restaurant in the city

HELSINGFORS AKTIEBANK

Helsingfors, N. Esplanadgatan 15.

Foreign money changed.

D. MALMBERG

Helsingfors, Alexandersg. 15. Phone 1554.

Solid, comfortable **boots** and shoes of all kinds for **ladies, men** and **children**.

Stockings and gloves.

Pormanteaux, attaché cases, bags, purses and pocket books, etc.

RESTAURANT MAXIM

Helsingfors, (NYA STUDENTHUSET)

Cheapest luncheon - restaurant

Luncheon à 8:— Fmks.

Cold table. 10% allowance when buying coupons.

Dinner 12 Fmks.

Supper 15 Fmks.

Music Room

Phone 10197

Restaurant CITY

Alexandersg. 54. Phone 3211.

1:st class.

Luncheon 10—2

Dinner 3—7

Supper 9—12

MEAT

Meat and butchery products.

COOKSHOP PRODUCTS

LIVE ANIMALS

Largest business in the line in Finland:

SUOMEN

KARJAKESKUSKUNTA r. l.

HELSINGFORS

Office: Andrég. 13. Phone 11086.

Head Office: S. Esplanadg. 2. Phone 1670.

VIBORG

Torkelsg. 4. Phone 315.

A. B. B. SKURNIK

HAGASUNDSG. 4 ☒ P H O N E 5386

**WE RECOMMEND OUR LARGE STOCK
OF MODERN AND FIRST CLASS
LADIES' AND GENTLEMEN'S SUITS
GOOD MANAGEMENT**

EMIL SVAHN'S

**FANCY GOODS AND HABERDAS-
HERG ARE RECOMMENDED**

Alexandersg. 54. Phone 15 83
Mikaelsg. 7. Regeringsg. 14.
City Passagen 29.

RESTAURANT RUNAN

V. HENRIKSG. 16

PHONE 76 90

RECOMMENDS:

Luncheon at 8:— Fmk. Large, „standing smörgåsbord," side dishes; hot dish. Din-
ners. Suppers. à la carte the whole day.

Music: week days 8—12 p. m. Sundays
& holidays 4—6, 8—12. p. m.

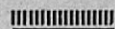
Yours truly
THOR BLOM



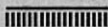
CAFÉ MICK

MIKAELSGAT. 2 SECOND FLOOR.
PHONE 29 91.

In the centre of the city.
Very popular and frequented.
Good coffee and delicate sandwiches.
Mixed orchestra. Good music.



PHONE
87 82



PHONE
87 82



Merveilleux

FRANSKA
KORSETTMAGASINET

KASÄRNGATAN 46

Only specialists
in the line

Large stock of all styles

R E C O M M E N D E D !



A. B. F. TILGMANN O. Y.

10 ANDRÉGATAN
HELSINGFORS

**PRINTERS AND
LITHOGRAPHERS
CARTOON MANUFACTURERS**

THE LARGEST PRINTING
OFFICE IN FINLAND

**Precision watches,
engagement rings,
gold ornaments and
silver articles**

of fine design at cheap prices.

POHJOLA UR- & GULD A. B.

Mikaelsgatan 3

Phone 3169

**LINNALA'S
COMMERCIAL SCHOOL**

(priv.)

WIBORG

Complete and short courses. Special courses in **book-keeping, typewriting** and **shorthand**. Personal, thorough instruction. Registry office. Best references. Always ask for **prospectus**.

PHONE 1794

Established 1905.

BRÖDER SUNDELIN A. B.

F L O R I S T S M A R K E T G A R D E N

HELSINGFORS

Regeringsgatan 17

Phone 123 25

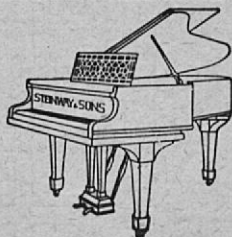
GRANKULLA FINLAND

Cable address:

Sundelin, Grankulla

Phone 55

PERMANENT STOCK OF Roses, cut and growing, also other cut flowers — foliage and flowering plants — also for planting out — bouquets and wreaths. prepared. **Sent all over the country.**



**A. B. FAZER'S
MUSIKHANDEL**

ALEXANDERSG. 11

PHONE 119 02

RECOMMENDED!

**N. B. Helsingfors' best
cinematographs:**

BIO CIVIS and ASTORIA

FRANCISKANER

ST. ROBERTSGATAN 3-5

Best, cheapest first class restaurant.

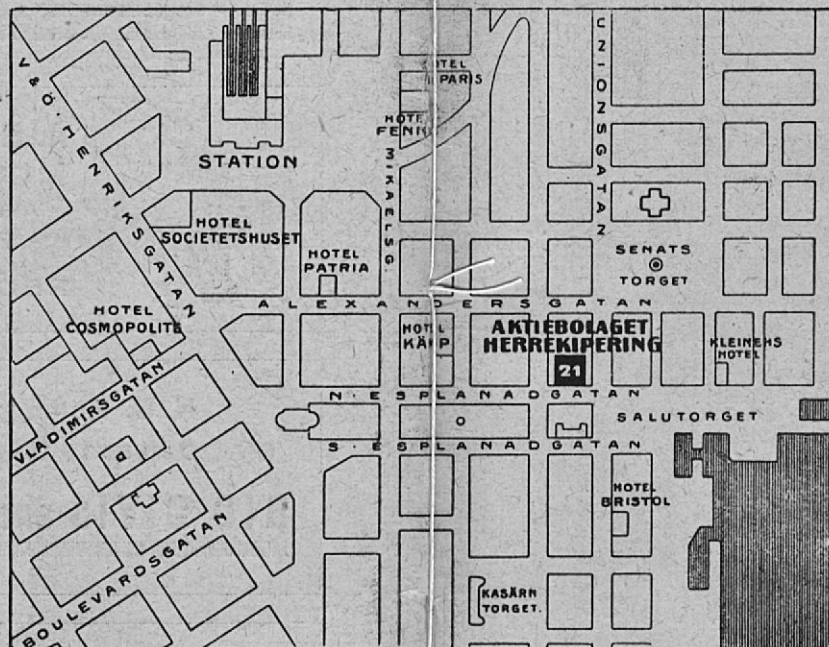
MUSIC: Holidays 1-3, 7-11,30 p. m.

Week days 7-11,30 p. m.

PHONE 110 30

AKTIEBOLAGET HERREKIPERING

HELSINGFORS



PHONE
3122

PHONE
3122

NORRA ESPLANADGATAN 21
(Opposite Kapellet)

Largest, most elegant Stock of season novelties.



BOOTS

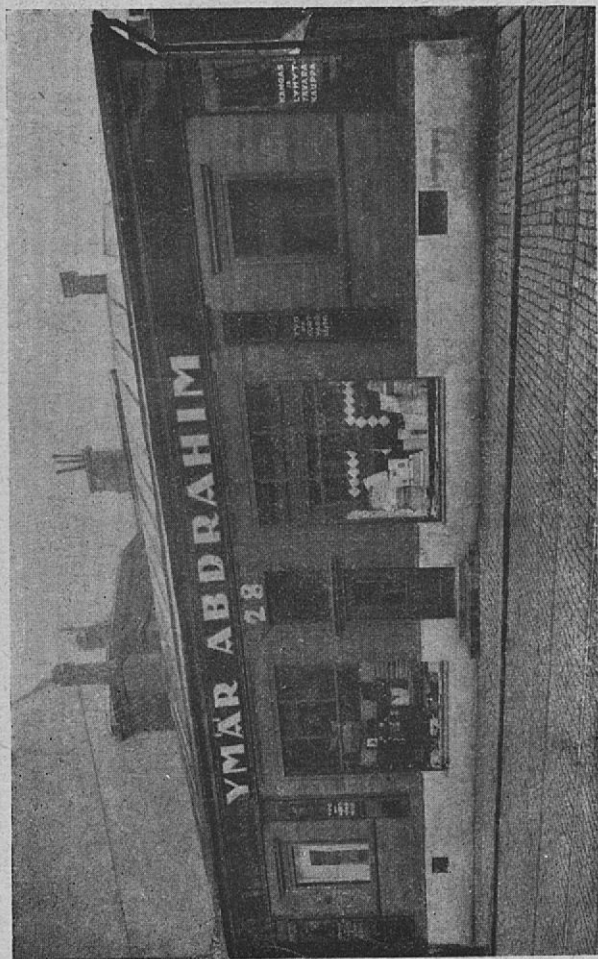
unexcelled for neatness and lasting qualities.
Produce of Finland's best boot factories, and hand made
boots of our own first class make, which can compete with
the finest models in Europe.

A.B. HELSINGFORS SKOMAGASIN
(HELSINGFORS SHOE STORE LTD)

Norra Esplanadgatan 27.

STORA ROBERTSGATAN 28. PHONE 17 80

YMÄR ABDRAHIM



Woolens, Cottons and Linens, Silk and Haberdashery etc. are recommended

R E C O M M E N D E D

ÖFLUND & PETTERSSON

**BOOK AND LITHOGRAPHIC PRINTING OFFICE
HELSINGFORS, ALEXANDERSG. 13**

Advertising print

and outfit schemes for all sorts of printed matters are by technical trained artists in our drawing workshop effected.

Book prints

The finest illustration prints as well as the simplest blanks are in the shortest time possible by technical guidance achieved. Specialities: Catalogues and pricelists.

Book bindery

with clever employees makes an exact and rapid delivery possible. Editions of large, Office books, Library covers, Splendid covers a. s. o

ÖFLUND & PETTERSSON
HELSINGFORS ALEXANDERSGATAN 13

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

(NATIONAL JOINT STOCK BANK)

ESTABLISHED 1889

CENTRAL OFFICE:

HELSINGFORS

ALEXANDERSG. 42

124 BRANCHES

OWN CAPITAL

FMK: 247,000,000:—

ALL BRANCHES OF BANKING

ÅHMAN & SUNDVALL

LATE

A.B. TH. STUDE O.Y.

T A I L O R S

ALEXANDERSGATAN 11. 1 ST. FLOOR
(CORNER OF GLOGATAN)

PHONE 357

FINLAND'S OLDEST ESTAB-
LISHED AND FOREMOST
GENTLEMEN'S TAILORS.

FINSKA ÅNGFARTYGS AKTIEBOLAGET

HELSINGFORS

Cables: FINSKA

Our steamers: seroo regular cargo and passenger
traffic between Finnish Ports and

ÆGIR	
ARCTURUS	Amsterdam
ARGO	
ARIADNE	Antwerp
ASTRÆA	
BALTIC	Danzig
CAPELLA	
CASTOR	Hull
CERES	
v. DOBELN	Copenhagen
HEBE	
JUNO	Liverpool
LEDA	
LYRA	London
MIRA	
OIHONNA	Lübeck
ORION	
PALLAS	Reval
POLLUX	
POSEIDON	Riga
PRIMUS	
REGULUS	Rotterdam
RHEA	
SECUNDUS	Stettin
TORNEÅ	
VEGA	Stockholm
VESTA	
VIOLA	
VIRGO	

A. B. F. TILGMANN O. Y.



211